



132 100 | 102 758 | 102 760

## Magisches Mosaik

Magical mosaic



**5+**  
Jahre / years / ans



# **Magisches Mosaik**

Das Magische Mosaik ist ein zauberhaftes, anregendes, geometrisches, didaktisches Legespiel.

Durch die Beschäftigung auf spielerische Art mit geometrischen Formen und Symmetrie regt dieses Mosaik auf intensive Weise die visuelle Wahrnehmung und Kreativität an. Egal ob man sich an den Vorlagen orientiert oder seiner Phantasie freien Lauf lässt.

## **Inhalt**

- 1 Rahmen aus Holz
- Legetäfelchen (Dreiecke) aus Holz
- 1 Anleitung

Im Magischen Mosaik stecken verschiedene Arten der Symmetrie:

### **Achsensymmetrie (Spiegelsymmetrie)**

Ein Körper ist achsensymmetrisch, wenn man eine Spiegel-oder Symmetriearchse einzeichnen kann. An dieser Achse wird das Bild gespiegelt bzw. „aufgeklappt“. Es erscheint ein identisches Bild auf der anderen Seite der Achse. Beim Falten an der Symmetriearchse wird die Figur deckungsgleich. Ein Beispiel aus der Natur ist der Schmetterling.

### **Drehsymmetrie**

Das Bild wird in seiner eigenen Ebene um weniger als  $360^\circ$  (z.B.  $90^\circ$  oder  $180^\circ$ ) gedreht und erscheint dann wieder deckungsgleich bzw. identisch. Ein Beispiel aus der Natur ist die Blüte eines Apfelbaumes.

### **Farbentausch**

Dabei sind zusätzlich bei gespiegelten oder gedrehten Symmetrien die Farben vertauscht. Dies wird sichtbar, wenn der Legerahmen um  $90^\circ$  oder  $180^\circ$  gedreht wird. Dieselben Figuren erscheinen dann farbvertauscht.

Die Achsen- und Drehsymmetrie sowie der Farbentausch sind beim Spiel mit dem Magischen Mosaik immer wieder erkennbar. Den Legebeispielen sind die passenden Symbole zugewiesen.

## Bedeutung der Symbole

### einfache Achsensymmetrie



senkrecht oder waagrecht

Spiegelfähigkeit an einer senkrechten oder waagrechten Geraden – Symmetriegerade oder Symmetriearchse genannt – sie verbindet die Mittelpunkte zweier Gegenseiten, d. h. zweier sich gegenüberliegender Seiten des Quadrats (Mittelparallele), so dass die linke Hälfte des Bildes genauso aussieht wie die rechte, oder die obere wie die untere.



diagonal

Spiegelfähigkeit an einer der beiden Geraden, die zwei sich gegenüberliegende Ecken des Quadrats verbinden; diese Spiegelgeraden heißen Diagonale.

### zweifache Achsensymmetrie



= + senkrecht und waagrecht

d. h. das Bild ist an jeder der beiden Mittelparallelen spiegelfähig.



= + doppelt diagonal

d. h. das Bild ist an jeder der beiden Diagonalen spiegelfähig.

### vierfache Spiegel-Symmetrie / Punktsymmetrie



+ + + oder +

liegt vor, wenn ein spiegelsymmetrisches Bild an jeder seiner beiden Mittelparallelen, zugleich aber auch an jeder seiner beiden Diagonalen spiegelbar ist.

### Achsensymmetrie mit unterschiedlicher Farbe



Farbe – senkrecht oder waagrecht

Bei Spiegelung an einer Mittelparallelen erscheint das Bild farbvertauscht.



Farbe – diagonal

Bei Spiegelung an einer Diagonale erscheint das Bild farbvertauscht.

## Bedeutung der Symbole

### Drehsymmetrie

**1R**≡

Nach Drehung des Rahmens auf der Tischfläche um einen rechten Winkel ( $90^\circ$ ) erscheint das Bild vollkommen gleich wie vorher, was man identisch nennt und wofür man ≡ schreibt.

**2R**≡

Nach Drehung des Rahmens auf der Tischfläche um zwei rechte Winkel ( $180^\circ$ ) erscheint das Bild identisch.

### Drehsymmetrie mit unterschiedlicher Farbe

**1R**□

Nach Drehung des Rahmens auf der Tischfläche um einen rechten Winkel ( $90^\circ$ ) erscheint das Bild farbvertauscht.

**2R**□

Nach Drehung des Rahmens auf der Tischfläche um zwei rechte Winkel ( $180^\circ$ ) erscheint das Bild farbvertauscht.

### geometrische Formen

Aus den rechtwinklig-gleichschenkligen Dreiecken (= △△) des Magischen Mosaiks können 6 geometrische Figuren gebildet werden, deren Bilder und Namen hier folgen; es ist hilfreich, wenn man sie sich einprägt und auch immer wieder beim Namen nennt.



rechtwinklig-gleichschenkliges Dreieck



rechtwinkliges Trapez



gleichschenkliges Trapez



Quadrat



Parallelogramm



Rechteck

In den Legebeispielen sind Bilder gezeigt, bei denen nur solche – rein geometrische – Figuren vorkommen.

# Magical mosaic

The Magical Mosaic is an enchanting, stimulating, geometric, didactic laying game.

Using geometric shapes and symmetry in a playful way, visual perception and creativity are both actively stimulated. It doesn't matter whether you follow the templates or let your imagination run wild.

## Contents

- 1 wooden frame
- Wooden-triangle Tesserae
- 1 Game Instructions

There are different types of symmetry in the Magic Mosaic:

### ***Axis symmetry (mirror symmetry)***

A body is axisymmetrical if you can draw a mirror or symmetry axis. The image is mirrored or „unfolded“ along this axis. An identical image appears on the other side of the axis. When folded along the axis of symmetry, the figure becomes congruent. An example from nature is the butterfly.

### ***Rotational symmetry***

The image is rotated in its own plane by less than  $360^\circ$  (e.g.  $90^\circ$  or  $180^\circ$ ) and then it appears congruent or identical again. An example from nature is the blossom of an apple tree.

### ***Colour swap***

In mirrored or rotated symmetries, the colours are also interchanged. This becomes visible when the frame is rotated by  $90^\circ$  or  $180^\circ$ . The same figures then appear colour-swapped.

The symmetry of axes and rotation as well as the exchange of colours can always be seen when playing with the Magic Mosaic. The matching symbols are assigned to the laying examples.

## Meaning of the symbols

### simple axial symmetry



vertical or horizontal

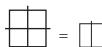
Mirroring on a vertical or horizontal straight line - called the line of symmetry or axis of symmetry - it connects the centres of two opposite sides, i.e. two opposite sides of the square (centre parallel), so that the left half of the picture looks exactly the same as the right half, or the upper half like the lower half.



diagonal

Mirroring at one of the two straight lines connecting two opposite corners of the square; these mirroring straight lines are called diagonals.

### twofold axial symmetry



= + vertical or horizontal

i.e. the image is mirrorable at each of the two central parallels.



= + double diagonal

i.e. the image can be mirrored at each of the two diagonals.

### quadruple mirror symmetry / point symmetry



+ + + oder +

exists when a mirror-symmetrical image is mirrorable at each of its two central parallels, but also at each of its two diagonals.

### Axis symmetry with different colour



Colour - vertical or horizontal

When mirrored at a central parallel, the image appears colour reversed.



Colour - diagonal

When mirrored on a diagonal, the image appears colour reversed.

## Meaning of the symbols

### Rotational symmetry

**1R** 

After rotating the frame on the table surface by a right angle ( $90^\circ$ ), the picture appears completely the same as before, which is called identical and for which  is written.

**2R** 

After rotating the frame on the table surface by two right angles ( $180^\circ$ ) the picture appears as before.

### Rotational symmetry with different colors

**1R** 

After rotating the frame on the table surface by a right angle ( $90^\circ$ ), the image appears colour reversed.

**2R** 

After rotating the frame on the table surface by two right angles ( $180^\circ$ ), the image appears colour reversed.

### Geometric shapes

From the right-angled isosceles triangles (=  ) of the Magic Mosaic, 6 geometric shapes can be formed, whose pictures and names follow here; it is helpful if you memorise them and also call them by name again and again.



right-angled isosceles triangle



right-angled trapezium



isosceles trapezium



Square

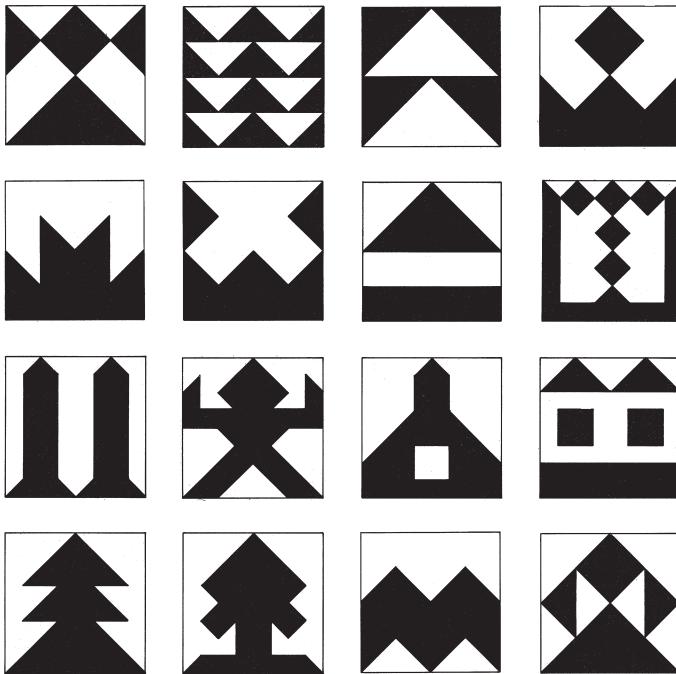


Parallelogram



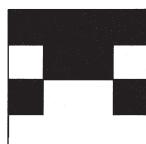
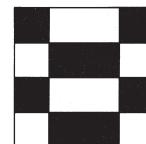
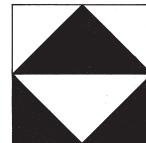
Rectangle

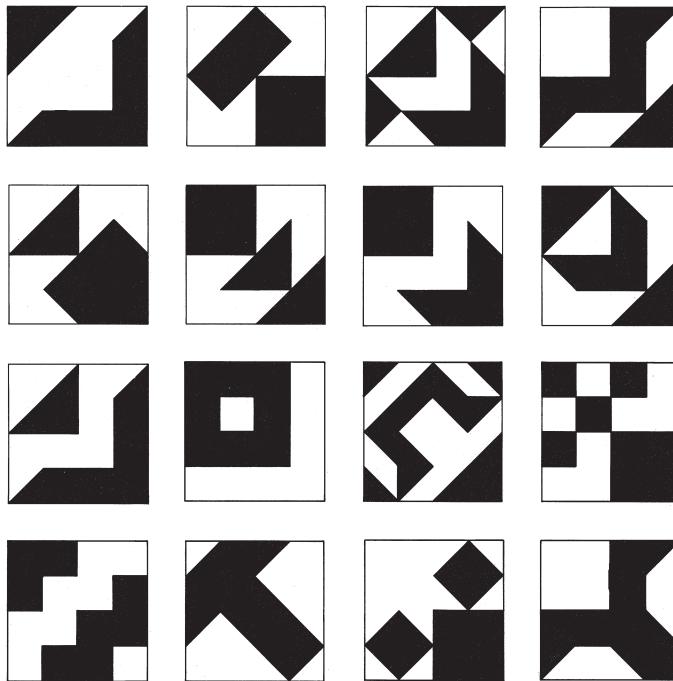
In the laying examples, pictures are shown in which only such - purely geometric - figures occur.

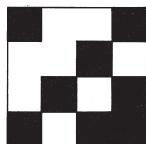




und / and





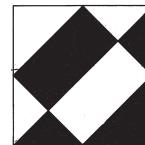




und / and

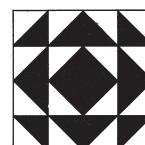
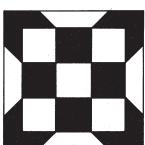
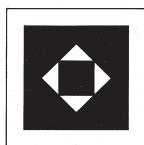


2R





1R=



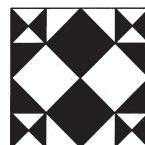
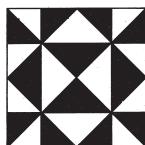
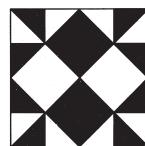
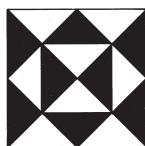
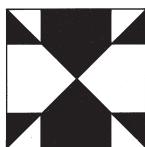
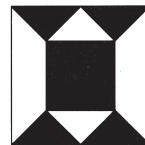
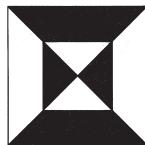


und



1R

2R



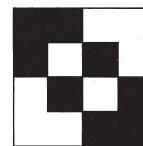


und



1R

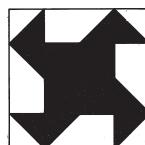
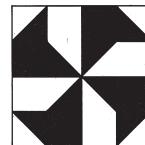
2R



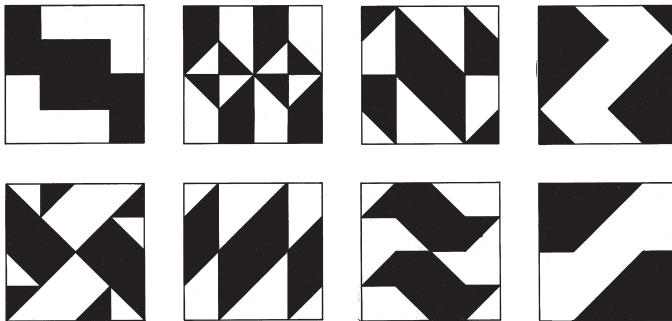
2R



1R=

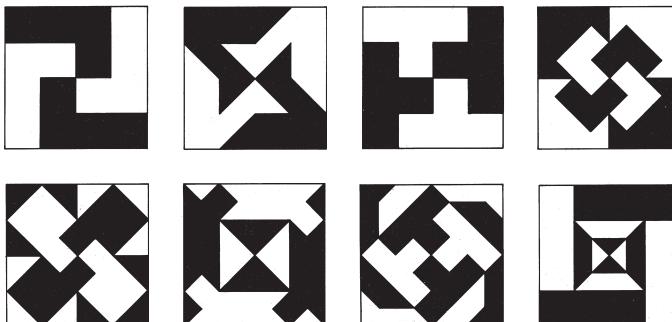


2R=

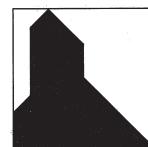
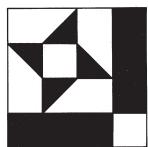


1R

2R=



## Asymmetrie





DEU - Achtung!	Erstickungsgefahr! Kleine Teile!	Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.
GBR - Warning!	Choking hazard! Small parts!	To be used under the direct supervision of an adult.
BGR - Внимание!	Опасност от задавяне! Малки части!	Да се употребява само при пряк надзор от възрастен.
HR - Upozorenje!	Oprasnost od gušenja! Mali dijelovi!	Koristiti samo pod izravnim nadzorom odraslih.
CZE - Upozornění!	Nebezpečí zatknutí! Malé části!	Používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
DNK - Advarsel!	Kvelningsfare! Små dele!	Må kun anvendes under opsyn af en voksen.
NLD - Waarschuwing!	Verstikkingsgevaar! Kleine onderdelen!	Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene.
EST - Hoiatus!	Käigistamisohutus! Välikesed osad!	Kasutada ainult täiskasvanu otseks järelvalve all.
FIN - Varoitus!	Tukehtumisvara! Pieni osia!	Lelu saa käyttää vain alkuisen väliötömmässä valvonnassa.
FRA - Attention.	Danger d'étranglement! Petits éléments!	À utiliser sous la surveillance d'un adulte.
GRC - Προστιθόμενη!	Κινδύνος πινγρού! Μικρά μέρη!	Να χρησιμοποιούεται υπό την άμεση επίβλεψη ενηλίκου.
HUN - Figyelmeztetés!	Fulladásveszély! Kis alkatrészek!	Csak felülről közvetlen felügyelete mellett használható.
ISL - Viðvörðun!	Kæfingarhættur! Lítill hlutur.	Notist aðeins undir eftirlit fullorðinna.
ITA - Attenzione!	Rischio di soffocamento! Piccole parti!	Da usare sotto la diretta sorveglianza di un adulto.
LVA - Brīdinājums!	Aizriņās risks! Sikas detaljas!	Izmantot vienīgi tieši pieaugušo uzraudzībā.
LTU - Įspėjimas!	Pavojus užspringti! Smulkios detalės!	Galima naudoti tik prizūriint suaugusiesiem.
MKD - Предупредување!	Оваа играчка има острви функционални точки.	Да се користи под директен надзор на возрасно лице.
MLT - Twissija!	Periklu li wieħed jidha! Beċċejc zghar!	Għandu jinhu biss taħt is-superviżjoni dirett ta' adult.
NOR - Advarsel!	Kvelningstare! Små deler.	Må kun brukes under tilsyn av en voksen.
POL - Ostrzeżenie!	Niebezpieczeństwo udławienia się! Małe części!	Do użytku pod bezpośredniem nadzorem osoby dorosłej.
PRT - Atenção!	Risco de asfixia! Pequenas partes!	A utilizar sob a vigilância directa de adultos.
ROU - Avertisment!	Pericol de sufocare internă! Părți mici!	A se folosi sub directă supraveghere a unei persoane adulte.
SVK - Upozornenie!	Nebezpečenstvo dusenia! Malé časti!	Používať pod priamym dohľadom dospelej osoby.
SLO - Opozorilo!	Nevarnost zadušitve zaradi tujkah! Majhni dell!	Igralca se sme uporabljati samo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe.
ESP - Advertencia!	Peligro de atragantamiento! Partes pequeñas!	Utilícese bajo la vigilancia directa de un adulto.
SWE - Varning!	Kvävningsrisk! Små delar!	Ska användas under tilsyn av vuxen.
TUR - Uyarı!	Boğulma Tehlikesi (Tıkanma). Küçük Parçalar.	Sadece yetişkin gözetiminde kullanılmalıdır.

Follow us #dusyma



dusyma\_official



/dusyma



Dusyma Kindergartenbedarf



/dusyma



dusyma.com/newsletter

**Magisches Mosaik** 132 100 | 102 758 | 102 760

Magical mosaic



Dusyma Kindergartenbedarf GmbH  
Haubersbrunner Straße 40  
73614 Schorndorf / Germany  
Telefon: 00 49 (0) 7181 / 6003-0  
Fax: 00 49 (0) 7181 / 6003-41  
E-mail: info@dusyma.de



Anleitung zum späteren Nachschlagen bitte aufbewahren!  
Please keep the instruction manual safe for future consultation!  
Merci de bien vouloir conserver le manuel d'utilisation pour consultation ultérieure!